

Краткое руководство по Medicare и Medicaid



Medicare

Что такое программа Medicare?

Medicare — это медицинская страховка для

- Людей в возрасте 65 лет или старше
- Людей в возрасте до 65 с определенными ограниченными возможностями по здоровью
- Людей любого возраста с абсолютной почечной недостаточности (ESRD) (хроническая почечная недостаточность, требующая диализа или пересадки почек) или ALS (также именуется болезнью Лу Герига)

Какова структура программы Medicare?

Оригинальная программа Medicare включает в себя Часть А (больничное страхование) и Часть В (Медицинское страхование). План Medicare Advantage — это еще один способ получить Medicare, Часть А и Часть В. Планы Medicare Advantage, также называемые «Часть С» или «Планы МА», предлагаются частными компаниями, утвержденными Medicare и соблюдающими правила Medicare.

Часть А Medicare помогает покрыть:

- Стационарное лечение в больницах
- Уход в учреждении с квалифицированным сестринским уходом
- Услуги хосписа
- Медицинское обслуживание на дому

Часть В Medicare помогает покрыть:

- Услуги врачей и других поставщиков медицинских услуг
- Амбулаторное лечение
- Медицинское обслуживание на дому
- Медицинское оборудование для дома (инвалидные кресла, ходунки, больничные койки и другое оборудование и материалы)
- Многие профилактические услуги (снимки, прививки, ежегодные осмотры)

Medicare Part D (покрытие лекарств) помогает:

- Покрывает стоимость выписанных по рецепту препаратов (включая множество рекомендованных вакцин)
- Ваши расходы на лекарства, не покрываемые Частью В

В дополнение к Original Medicare вы можете присоединиться к плану покрытия лекарственных средств Medicare или путем подписки на план Medicare Advantage с покрытием лекарств. Планы Medicare, обеспечивающие покрытие расходов на медпрепараты, осуществляются частными страховыми компаниями по регламенту Medicare.



Варианты участия в программе Medicare

При регистрации в программе Medicare и в определенные периоды в течение года вы можете выбрать вариант покрытия Medicare. Есть 2 основных способа получить покрытие Medicare:

Original Medicare

- Original Medicare включает в себя Часть А (больничное страхование) и Часть В (медицинское страхование).
- Вы можете присоединиться к отдельному плану Medicare, чтобы получить покрытие расходов на лекарства Medicare (Часть D).
- Вы можете выбрать любых врачей и клиники, сотрудничающих с Medicare на территории США.
- Чтобы оплатить дополнительные расходы по программе Original Medicare (например, сострахование в объеме 20 %), вы можете приобрести дополнительную страховку.

Часть А



Часть В



Можно добавить:

Часть D



Можно также добавить:

Дополнительную страховку

Medicare включает в себя дополнительное медицинское страхование (Medigap). Вы также можете воспользоваться страховкой от текущего или предыдущего работодателя или профсоюза или оформить Medicaid.

Medicare Advantage

- Medicare Advantage — это одобренный Medicare план от частной компании, который предлагает альтернативу Original Medicare для покрытия медицинских расходов и лекарств. В этот пакет входит Часть А, Часть В и обычно Часть D.
- В большинстве случаев вам потребуется обратиться к врачам, работающих по обеспечению такого плана.
- Во многих случаях вам может потребоваться получить одобрение вашего плана, прежде чем он покроет определенные препараты или услуги.
- Стоимость планов может отличаться от стоимости плана Original Medicare. С вас может взиматься дополнительная премия.
- Планы могут предлагать дополнительные льготы, которые не покрываются Medicare, например, определенные услуги по проверке зрения, слуха и стоматолога.

Часть А



Часть В



Большинство планов включает в себя:

Часть D



Некоторые дополнительные преимущества



Что такое программа Medicaid?

Medicaid — это совместная федеральная и штатовская программа, которая позволяет покрывать медицинские расходы для некоторых лиц с ограниченными доходами.

В рамках Medicaid предлагаются льготы, которые не покрываются программой Medicare, например, услуги по уходу в доме престарелых и услуги по личной гигиене. Правила относительно правомочности участия в Medicaid различаются от штата к штату. Если вы имеете право на участие в программе Medicaid в вашем штате, вы автоматически получаете право на участие в Extra Help. Extra Help — это программа, помогающая людям с ограниченным доходом и финансами оплачивать расходы на лекарства по программе Medicare (Часть D) из собственных средств.

Как получить право на участие в программе Medicaid?

Чтобы иметь право на участие в программе Medicaid в вашем штате, вы должны быть резидентом этого штата. В каждом штате действуют различные критерии получения программы Medicaid и правила ее оформления. Вы обязаны отвечать определенным критериям вашего штата в отношении ваших доходов и ресурсов.

У вас может быть право на участие в программе Medicaid, если у вас ограниченный доход, и:

- Вам 65 лет или больше
- Вам еще нет 19 лет
- Вы беременны
- У вас есть инвалидность
- Вы родитель или опекун ребенка
- Взрослый без несовершеннолетних иждивенцев (в некоторых штатах)

Вы могли бы получить право на участие в программе Medicaid, если бы ваш доход соответствовал установленному в вашем штате критерию, однако ваш доход слишком велик, чтобы претендовать на него. В некоторых штатах позволено «расходовать» полученные средства для снижения дохода до установленного для получения Medicaid предела. Например, путем оплаты непокрытых медицинских расходов и распределения расходов (например, страховые взносы и франшизы Medicare) до тех пор, пока ваш доход не снизится до уровня, дающего вам право на участие в Medicaid.

Чтобы получить более подробную информацию о помощи людям с ограниченными ресурсами, позвоните в отделение программы Медицинской помощи штата (Medicaid) или посетите веб-сайт: [Medicaid.gov/about-us/beneficiary-resources/index.html#statemenu](https://www.Medicaid.gov/about-us/beneficiary-resources/index.html#statemenu), на котором вы можете найти контактные данные отделения программы в вашем штате.

Могу ли я одновременно участвовать в Medicare и Medicaid?

Да, вы можете одновременно участвовать в Medicare и Medicaid, если у вас есть на это право. Лица, имеющие право на участие в Medicare и на полное покрытие Medicaid, располагают «двойным правом». Medicare платит первой, если вы имеете двойное право и получаете услуги, покрываемые Medicare. Medicaid платит в последнюю очередь после Medicare и любой другой имеющейся у вас медицинской страховки.

Если вы имеете двойное право, Medicare покрывает ваши отпускаемые по рецепту лекарства. Вы будете автоматически зачислены в план страхования Medicare, который будет покрывать ваши расходы на лекарства вместо Medicaid. Medicaid может покрывать некоторые препараты, которые не покрываются Medicare.

Для получения дополнительной информации о том, как Medicare и полное покрытие Medicaid работают вместе, посетите веб-сайт: [Medicare.gov/basics/costs/help/Medicaid](https://www.Medicare.gov/basics/costs/help/Medicaid).



Где получить более подробную информацию?

Найти общую информацию о Medicare можно здесь:

- Посетите веб-сайт [Medicare.gov](https://www.Medicare.gov), чтобы получить подробную информацию о планах страхового покрытия Medicare медицинских услуг и покрытия покупки рецептурных медикаментов в вашем регионе, а также информации о поставщиках медицинских услуг, качестве услуг и так далее.
- В руководстве «Medicare и Вы» (Medicare & You) можно узнать новости и планы Medicare, а также получить информацию о том, что покрывается Medicare.

Получите персональную помощь:

- Вы можете связаться нашим консультантом по телефону или онлайн-чату в режиме 24/7 (исключение составляют некоторые федеральные праздники):
 1. Контактный номер телефона: 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Пользователи с нарушением функции слуха могут звонить 1-877-486-2048. Если вам нужна бесплатная помощь на другом языке (кроме английского или испанского), скажите «Agent», чтобы поговорить с представителем отдела обслуживания клиентов.
 2. Обратитесь за помощью на наш онлайн-чат на веб-сайте [Medicare.gov/talk-to-someone](https://www.Medicare.gov/talk-to-someone).

- Обратитесь в местный офис Программы помощи по медстрахованию штата (SHIP), чтобы получить бесплатную консультацию о программе Medicare, страховых случаях, процедуре обжалования и помощи лицам с ограниченными доходами и ресурсами. Посетите веб-сайт [shiphelp.org](https://www.shiphelp.org) или позвоните по номеру 1-800-MEDICARE, чтобы узнать номер телефона в вашем локальном SHIP.
- Посетите веб-сайт Программы медицинской помощи малоимущим престарелым (Eldercare Locator) через веб-сайт: [eldercare.acl.gov](https://www.eldercare.acl.gov) для поиска местных ресурсов и льгот, и планирования долгосрочного медицинского ухода.
- Посетите веб-сайт: [Medicare.gov/basics/costs/help/medicaid](https://www.Medicare.gov/basics/costs/help/medicaid) для получения дополнительной информации о Medicaid.





Medicare

Вы имеете право получить информацию о программе Medicare в доступном формате, например, крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в аудиоформате. Вы также вправе подать жалобу, если полагаете, что вы подверглись дискриминации. Более подробную информацию можно узнать на веб-сайте [Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice](https://www.medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice) или по телефону 1-800-MEDICARE (1--800--633--4227). Пользователи с нарушением функции слуха могут звонить: 1-877-486-2048..

This product was produced at U.S. taxpayer expense.